

Cynrychiolaeth Gyfreithiol Reoledig (Mewnfudo)

	Io	Na	Os mai eich ateb oedd 'ie', mae'
Ai cais am Gyllid Achos Eithriadol yw hwn?			rhaid i chi ddarparu ECF1.
		1 4! 4 4	Duetus suit Cullid Ashas Fitheis

Mae risg yn gysylltiedig ag unrhyw waith a gyflawnwyd cyn dyddiad y Dystysgrif Cyllid Achos Eithriadol ac efallai na fydd yn cael ei ariannu os caiff y cais ei wrthod. Mae gwneud datganiad ffug yn drosedd. Os daw i'r amlwg eich bod wedi gwneud hynny, efallai y gofynnir i chi ad-dalu eich costau yn llawn.

	ud hynny, efallai y gofynnir i chi ad-			
Monitro Cyfleoedd	Cyfartal			
Ticiwch y blychau y byddai'ch clei	ent yn eu defnyddio i ddisgrifio ei hun:			
Ethnigrwydd	_	Asiaidd neu Asiaidd		
Gwyn	Cymysg	Prydeinig		
(a) Prydeinig	(a) Gwyn a Du Caribïaidd	(a) Indiaidd		
(b) Gwyddelig	(b) Gwyn a Du Affricanaidd	(b) Pacistanaidd		
└┘ (c) Gwyn Arall	☐ (c) Gwyn ac Asiaidd	(c) Bangladeshaidd		
Du neu Ddu Prydeinig	☐ (d) Cymysg Arall	(d) Asiaidd Arall		
☐ (a) Du Caribïaidd	☐ Tsieineaidd	☐ Arall		
(b) Du Affricanaidd	☐ Sipsi/Teithiwr	☐ Mae'n well gen i		
☐ (c) Du Arall		beidio â dweud		
Anabledd				
,	n diffinio anabledd fel amhariad corffor r allu unigolyn i wneud gweithgaredda			
Ddim yn cael ei ystyried yn Anabl				
Os yw cleient yn ystyried bod gan	ddo/ganddi anabledd, dewiswch y diffi	niad mwyaf priodol.		
Diffiniadau:				
Cyflwr iechyd meddwl	Dall			
Anabledd/anhawster dysgu Salwch neu gyflwr iechyd corfforol hirdymor				
Amhariad ar symudedd				
Byddar [Ddim yn gwybod			
Nam ar y clyw		â dweud		
Nam ar y golwg	· ·			
▶ Dewis gwirfoddol yw llenwi'r adran hon. Bydd hyn yn cael ei drin yn gwbl gyfrinachol ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion ymchwil a monitro ystadegol yn unig.				
Manylion eich cleie	nt Rhif Unig	gryw'r Achos:		
Teitl: Llythrennau Blae	n: Cyfenw:			
Enw cyntaf:	Cyfenw genedigol (os yw'n waha	l:		
Dyddiad geni://				
Rhyw: 🗌 Gwryw	☐ Benyw ☐ Ma	e'n well gen i beidio â dweud		
Statws Sengl	☐ Priod/Partner Sifil	☐ Cyd-fyw ☐ Gweddw		
priodasol:	hanu 🔲 Wedi ysgaru neu wedi diddy	ymu partneriaeth sifil		
Man geni: (tref)	Swydd:			
Cyfeiriad presennol:				
	Cod post:			

Asesiad modd wedi'i gwblhau gan ddefnyddio'r gwasanaeth Check if your client qualifies for legal aid (CCQ). Manylion y Darparwr Llenwch y rhan yma pan fyddwch yn cyflwyno copi o'r dudalen hon gyda chais i'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn unig. Llenwch hwn mewn priflythyrennau. Enw'r darparwr: Cyfeiriad y darparwr: Cod post: DX (â chyfnewid): Rhif ffôn: Rhif y contract: **Cymhwysedd Ariannol** 1. Mae'r cleient yn blentyn o dan 18 oed: ☐Ydy Ewch i nodyn 1 isod ☐ Nac ydy Ewch yn syth i gwestiwn 2 i barhau gyda'r asesiad Nodyn 1 Gan eich bod wedi ateb YDY i gwestiwn 1 yn cadarnhau bod y cleient yn blentyn sy'n gwneud cais am Gynrychiolaeth Gyfreithiol Rheoledig, nid oes angen asesiad pellach. Cwblhewch Manylion yr achos a'r meini prawf teilyngdod ar dudalen 6 a datganiad y cleient ar dudalen 14.

Rh	an A: Cyfalaf – p	arhad	Claiant	Da1
6. Asedau ac eiddo eraill:			Cleient	
Cy	ynilion (banc, cymdei	ithas adeiladu, ayb)	£	
Вι	uddsoddiadau (cyfrar	nddaliadau, polisïau yswiriant ayb)	£	£
Ei	temau gwerthfawr (c	wch, carafán, gemwaith, ayb)	£	£
C	yfalaf arall (gan gynn	wys arian sy'n ddyledus i'r cleient)	£	£
		Cyfanswm cyfala	af £	
Mae Cyflo unio	ogaeth a Chymorth y ngyrchol neu'n anuni ☐Ydy Ewo ☐Nac ydy	Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisio Gw n seiliedig ar incwm, Credyd Gwarant i ongyrchol. ch yn syth i'r adran Tystiolaeth ar duda Parhau â manylion incwm.	neu Gredyd Cynh	
•		n wythnosol, lluoswch â 52 a rhannu â		
Inc	wm yn cynnwys:	bob pedair wythnos, lluoswch â 12 a r	Cleient	Partner
	Enillion misol gros		£	
,	Incwm arall		£	
	(gan gynnwys budd	dau, credydau treth, buddion	£	
				L
Tyn	Cyranswr nnu lwfansau misol:	n incwm gros (Cleient a Phartner)	۲	
•	Costau tai, gan gyn			
ŕ	Rhandaliad morgais*	(wedi'i gapio os nad oes gan y cleient	£	£
	ddibynyddion) Rhent* (wedi'i gapio d	s nad oes gan y cleient ddibynyddion)	£	
	` .	yn net o fudd-dal tai		
•	Lwfansau dibynydd			
	Ewianoda dibyriydd	Partner	£	
	Dibynyddion	15 oed neu'n iau	£	
		16 oed neu'n hŷn	£	
•	Treth ac Yswiriant	·	£	
 Lwfans safonol ar gyfer treuliau cyflogaeth 			£	£
Taliadau cynnal sy'n cael eu talu mewn gwirionedd		£	£	
	(e.e. ar gyfer plant a/ne	bu briod blaenorol/wedi gwahanu) bherwydd gwaith/hunangyflogaeth	£	
•	-	ad incwm (cymorth cyfreithiol	£	£
	troseddol).	Cyfanswm Iwfansau	£	£
	Cı	rfanswm incwm gwario misol	£	
	_	Cyfanswm incwm gwario misol	£	

Asesiad modd wedi'i gwblhau gan ddefnyddio'r gwasanaeth Check if your client qualifies for legal aid (CCQ). **Tystiolaeth** Wedi rhoi tystiolaeth i gefnogi modd? bydd angen i chi lenwi'r rhestr wirio tystiolaeth ar dudalen 16. Na Os dewisoch 'naddo', nodwch gyfiawnhad neu amgylchiad eithriadol.

I bob darparwr ei gwblhau Dim ond un Cynrychiolaeth Gyfreithiol Reoledig y dylid ei dyfarnu fesul mater. Dylai'r prawf haeddia	nnt
(ond nid y prawf modd) gael ei adolygu yn ystod pob cam o'r apêl. Dylech ddefnyddio llungopïau ddudalen hon yn ôl yr angen a'u hatodi i'r ffurflen.	o'r
A yw'ch cleient wedi cael cynrychiolaeth gyfreithiol reoledig gan ddarparwr arall sydd wedi'i gontractio?	
2. Rhowch ddisgrifiad cryno o'r achos a'r materion dan sylw.	
3. Pa mor debygol yw'r apêl hon o lwyddo? Rhowch resymau cryno gan gyfeirio at achos eich cleient.	
4. A yw manteision tebygol yr achos yn cyfiawnhau'r costau tebygol?	

Adran A	reithiol yn unig	
Atebwch y canlynol ym mhob achos:		
Beth yw cenedligrwydd eich cleient?		—
Cadarnhewch ddyddiad y cais am loches neu'r cais mewnfudo	//	
3. Cadarnhewch ddyddiad yr hawliad Hawliau Dynol (os yw'n wahanol)	//	
4. A yw'r achos hwn wedi'i ardystio'n ddi-sail ar unrhyw adeg?	Ydy ∐ Na	
5. A oes darparwr arall wedi gwrthod rhoi cynrychiolaeth gyfreithiol? Os felly, darparwch gopi o'r CW4 a gyflwynwyd ganddynt, ynghyd â'ch rhesymau dros gredu bod y penderfyniad yn anghywir.	Oes□ Na	
6. A yw'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wedi gwrthod rhoi cynrychiolaeth gyfreithiol reoledig i'ch cleient o'r blaen? Os felly, darparwch gopi o'r llythyr gan yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol sy'n nodi'r rhesymau dros wrthod, ynghyd â'ch rhesymau dros gredu bod y penderfyniad yn anghywir a pham nad yw eich cleient wedi gofyn i'r Dyfarnwi Cyllido Annibynnol adolygu'r penderfyniad hwnnw.	Ydy □ Na -	
7. A yw'r cais hwn am gynrychiolaeth gyfreithiol reoledig yn ymwneud ag ail hawliad lloches neu gais mewnfudo, neu un dilynol? Os felly, esboniwch yn fanwl sut mae'r cais hwn yn wahanol:	Ydy □ Na	ι 🗀
Adran B Atebwch y cwestiynau sy'n berthnasol i'r math o gais y mae'ch cleient wedi'i y 8. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlyn a) Sail/seiliau Confensiwn 1951		

Asesiad modd wedi'i gwblhau gan ddefnyddio'r gwasanaeth Check if your client qualifies for legal aid (CCQ).
Adran B (parhad)
8. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: b) Pam does dim Dyfarnwr Cyllido annibynnol ar gael yn y wlad wreiddiol? 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaid, cadarnhewch y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaidau o dan y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaidau o dan y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaidau o dan y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y Confensiwn Ffoaduriaidau o dan y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y canlynol: 6. Ar gyfer hawliadau o dan y canlynol:
c) Pam does dim gwarchodaeth ar gael yn y wlad wreiddiol?
d) Pam mae sail dda i'r hawliad gan gyfeirio at dystiolaeth wrthrychol?
9. Ar gyfer hawliadau Hawliau Dynol Erthygl 3: a) Pam mae'r penderfyniad yn mynd yn groes i'r Confensiwn, gan gyfeirio at y gyfraith achosion gyfredol?
10. Ar gyfer ceisiadau am fechnïaeth, cadarnhewch y canlynol: a) Dyddiad mynd i'r ddalfa b) Rhesymau dros fynd i'r ddalfa
11. A yw'ch cleient wedi cael cadarnhad gan awdurdod cymwys bod rheswm i gredu ei fod wedi dioddef masnachu pobl? Os felly, cadwch gopi o'r llythyr hwnnw gyda'r cais hwn. Lle bo'ch cleient wedi cael cadarnhad o'r fath gan yr Awdurdod Cymwys, ond nad yw ei apêl yn berthnasol i loches na hawliad Hawliau Dynol Erthygl 3, nodwch natur yr hawliad isod, gan gyfeirio at unrhyw sail arall o gonfensiwn 1950 a/neu'r Rheol Mewnfudo.
12. Esboniwch unrhyw amgylchiadau eraill ar gyfer dyfarnu cynrychiolaeth gyfreithiol reoledig a pham rydych chi o'r farn fod yr achos hwn yn bodloni'r prawf haeddiant ar gyfer cynrychiolaeth gyfreithiol reoledig.
Gwaith Rheoledig 2(mewnfudo) Tudalen 8

ASIANTAETH CYMORTH CYFREITHIOL HYSBYSEB PREIFATRWYDD

Pwrpas

Mae'r hysbyseb preifatrwydd yma yn gosod allan y safonau y gellir disgwyl gael gan yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol pan fydden ni'n gofyn am neu dal ar wybodaeth bersonol ('data personol') amdanoch; sut byddech chi yn gallu cael copi o'ch data personol; a beth allwch chi wneud os nad ydy'r safonau yn cael eu cyrraedd.

Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn asiantaeth weithredol o'r Weinidogaeth Cyfiawnder (GC). GC yw rheolydd data ar gyfer y wybodaeth bersonol rydym yn dal. Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn casglu a phrosesu data personol ar gyfer ymarfer eu swyddogaethau cyhoeddus cysylltiedig. Ein swyddogaeth gyhoeddus yw darparu cymorth cyfreithiol.

Am dan wybodaeth bersonol

Mae data personol yn wybodaeth amdanoch chi fel unigolyn. Gall fod eich enw, cyfeiriad neu rif ffôn. Gall hefyd gynnwys gwybodaeth a ddarparwyd yn eich cais am gymorth cyfreithiol megis eich amgylchiadau ariannol a gwybodaeth yn ymwneud ag unrhyw achos cyfreithiol cyfredol neu flaenorol sydd yn eich parthed.

Rydym y gwybod pwysigrwydd diogelu preifatrwydd cwsmeriaid ag i gydymffurfio gyda deddfau diogelu data. Mi wnawn i amddiffyn eich data personol a dim ond datgelu lle bu yn gyfreithiol i wneud, neu hefo eich caniatâd.

Mathau gwahanol o ddata personol rydym yn prosesu

Rydym ond yn prosesu data personol sydd yn berthnasol i'r gwasanaethau rydym yn darparu i chi. Bydd y data personol y byddech chi'n darparu yn eich cais am gymorth cyfreithiol ond yn cael eu defnyddio ar gyfer y pwrpasau isod.

Pwrpas prosesu a sail gyfreithlon ar gyfer prosesu

Pwrpas pan fod yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn casglu a phrosesu'r data personol byddech chi yn darparu drwy lenwi'r ffurflen hon yw ar gyfer galluogi darparu cymorth cyfreithiol. Ein sail gyfreithlon yw 'cyflawni perfformiad unrhyw dasg of fewn diddordeb y cyhoedd neu ar gyfer awdurdod swyddogol' fel y nodir yn Erthygl 6(1) o GDPR y DU. Y tasgau yw'r rheini nodir yn Ddeddf Cymorth Cyfreithiol, Chosbi a dedfrydu Troseddwyr 2012. Yn benodol, byddwn ni yn defnyddio eich data personol fel a ganlyn:

- Penderfynu os ydych yn gymwys i gymorth cyfreithiol, ai byddech yn gorfod talu cyfraniad tuag at gostau cymorth cyfreithiol ac i gynorthwyo'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol gasglu'r cyfraniadau, os yw'n briodol.
- Asesu hawliadau eich darparwr(wyr) cyfreithiol ar gyfer taliadau o gronfa cymorth gyfreithiol am y gwaith maent wedi ei gynnal ar eich cyfer.
- Wrth gynnal archwiliadau sicrwydd cyfnodol ar ffeiliau cymorth cyfreithiol i sicrhau bod penderfyniadau wedi'u gwneud yn gywir.
- Cynhyrchu ystadegau a gwybodaeth ar ein prosesau i alluogi ni i wella ein prosesau ac i gynorthwyo ni i ddarparu ein swyddogaethau.

Pe bai'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn methu casglu'r wybodaeth bersonol, ni fydden yn gallu arwain y gweithgareddau uchod, sydd yn golygu na fydden ni'n gallu darparu cymorth cyfreithiol i chi.

Rydym yn casglu 'categorïau arbennig o ddata personol'. Cesglir y data hwn lle bo angen at y dibenion a nodir uchod. Yr amod ar gyfer prosesu'r data hwn yw Erthygl 9(g) o GDPR y DU – Rhesymau o fudd cyhoeddus sylweddol. Mae ein hamod Atodlen 1 cysylltiedig at ddibenion Statudol a Llywodraethol. Rydym hefyd yn casglu'r data hwn at ddibenion monitro cydraddoldeb. Mae hyn yn ofyniad cyfreithiol ar awdurdodau cyhoeddus o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010. Bydd categorïau arbennig o ddata personol yn cael eu trin yn gwbl gyfrinachol ac ni fydd unrhyw wybodaeth a gyhoeddir o dan y Ddeddf Cydraddoldeb yn eich adnabod chi, neu unrhyw un arall sy'n gysylltiedig â'ch cais am gymorth cyfreithiol.

Rydym yn casglu 'data personol yn ymwneud ag euogfarnau troseddol a throseddau neu fesurau diogelwch eraill'. Cesglir y data hwn lle bo'n berthnasol at y dibenion a nodir uchod. Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol yn Asiantaeth Weithredol i'r Weinyddiaeth Gyfiawnder, sy'n Awdurdod Swyddogol at ddibenion Erthygl 10 GDPR y DU.

Gyda phwy gall y wybodaeth gael eu rhannu hefo

Weithiau, bydden ni angen rhannu'r wybodaeth bersonol rydym ni'n prosesu gyda sefydliadau eraill. Pan fydd hyn yn angenrheidiol, bydden ni'n cydymffurfio gyda holl agweddau sydd yn berthnasol i ddeddfau diogelu. Gall y sefydliadau y gallwn rannu eich gwybodaeth bersonol hefo gynnwys:

- Eich Darparwr(wyr) cymorth cyfreithiol a gyfarwyddwyd, gan gynnwys unrhyw eiriolwr a gyfarwyddir gan gyfreithiwr cymorth cyfreithiol
- Awdurdodau cyhoeddus megis: Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd Ei Fawrhydi (HMCTS), Gwasanaeth Cyllid a Thollau Ei Fawrhydi (HMRC), Yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP), Swyddfa Gartref a Chofrestrfa Tir Ei Fawrhydi;
- Awdurdodau sydd ddim yn gyhoeddus megis: Asiantaethau cyfeirio credyd fel Equifax a TransUnion ac ein partneriaid casglu dyled Marston Holdings;
- Os bydd gwybodaeth ffug neu anghywir yn cael eu darparu neu os bydd twyll wedi ei nodi, gall yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol rhannu eich gwybodaeth bersonol gydag asiantaethau atal twyll yn gyfreithlon i ganfod ag atal twyll gwyngalchu arian. Mae'n bosibl y byddwn yn rhannu data yn benodol â CThEM a'r Adran Gwaith a Phensiynau at ddibenion atal twyll, ymchwilio ac erlyn; ag
- Lle mae dyled yn ddyledus i'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol, mae'n bosibl y byddwn yn rhannu eich data ag awdurdodau cyhoeddus fel CThEM a'r Adran Gwaith a Phensiynau a phartneriaid casglu dyledion fel Marston Holdings at ddibenion olrhain, casglu dyledion a gorfodi.

Gallwch gysylltu ein Swyddog Diogelu Data ar gyfer rhagor o wybodaeth ar y sefydliadau rydym yn gallu rhannu eich gwybodaeth bersonol hefo.

Proseswyr Data

Gallwn gontract hefo proseswyr data trydydd parti i ddarparu e-bost, gweinyddiaeth system, rheolaeth dogfennau ag gwasanaethau storio TG. Bydd unrhyw ddata personol a rannwyd

hefo'r proseswyr data ar gyfer y pwrpas yma yn cael ei lywodraethu gan gymalau contract enghreifftiol o dan y ddeddf diogelu data.

Rydym yn contractio â Marston Holdings fel prosesydd data ar gyfer casglu a gorfodi cyfraniadau cymorth cyfreithiol troseddol. Mae unrhyw ddata personol a rennir gyda'r prosesydd data ar gyfer y pwrpas hwn yn cael ei lywodraethu gan gymalau contract enghreifftiol o dan gyfraith diogelu data.

Awtomeiddio gwneud penderfyniadau

Nid ydym yn defnyddio prosesau gwneud penderfyniadau awtomatig yn unig o fewn y diffiniad yn Erthygl 22(1) o GDPR y DU. Bydd y penderfyniad terfynol ar gais am gymorth cyfreithiol neu hawliad am gostau mewn achos cymorth cyfreithiol bob amser yn cael ei wneud gan bod dynol. Gallai hwn fod yn aelod o'n staff, neu'n aelod o staff Darparwr cymorth cyfreithiol sy'n gweithredu dan awdurdod dirprwyedig gan yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol.

Manylion am drosglwyddiadau amddiffyn ag i drydedd gwlad

Mae'n bosibl y bydd data personol yn cael ei drosglwyddo i leoliadau yn yr Ardal Economaidd Ewropeaidd (AEE) lle bo'n ofynnol gan ein proseswyr data ar gyfer lletya, storio a diogel wrth gefn o'n gwasanaethau TG. Gwneir trosglwyddiadau o'r fath ar sail penderfyniadau digonolrwydd rhwng y DU a'r AEE yn unol ag Erthygl 45 o GDPR y DU.

Mewn amgylchiadau cyfyngedig ac eithriadol, lle bo angen darparu cymorth technegol, gall staff cymorth yn UDA, Rwmania, Pilipinas, Singapôr neu Awstralia gyrchu data personol sydd wedi'i storio yn ein meddalwedd canolfan alwadau. Lle gwneir trosglwyddiadau at y diben hwn i leoliadau heb benderfyniadau digonolrwydd, gwneir y trosglwyddiad ar sail eithriadau o dan Erthygl 49 o GDPR y DU ac mae'n angenrheidiol er budd cyfreithlon y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Mae darparwr y meddalwedd yn cynnal yr un safonau TG a diogelwch personél ar gyfer ei wasanaethau dramor ag y mae ar gyfer gwasanaethau yn y DU.

Cyfnod cadw ar gyfer gwybodaeth a gasglwyd

Ni fydd eich gwybodaeth bersonol yn cael ei gadw am hirach na fydd angen ar gyfer pwrpasau cyfreithlon y mae wedi'i gasglu a'i brosesu ar ei gyfer. Mae hyn i sicrhau nad yw'r wybodaeth a ddarparwyd yn dod yn anghywir, wedi ei ddyddio neu amherthnasol. Mae'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wedi gosod cyfnodau cadw ar gyfer y wybodaeth bersonol rydym ni'n casglu, a gall canfod ragor am hyn drwy ein gwefan:

https://www.gov.uk/government/publications/record-retention-and-disposition-schedules

Gallwch gysylltu ein Swyddog Diogelu Data ar gyfer cael copi o'n polisïau cadw ni.

Tra bydden ni'n cadw eich data personol, mi wnawn sicrhau ei fod yn cael ei gadw yn saff a'i ddiogelu rhag ei golli, camdriniaeth neu gyrchiad a datgeliad anawdurdodedig. Unwaith bydd y cyfnod cadw yn dod i ben, bydd eich data personol yn cael eu dileu a'i ddinistrio yn saff ac yn barhaol.

Mynediad i wybodaeth bersonol

Gallwch ganfod os rydym yn dal unrhyw wybodaeth bersonol amdanoch drwy wneud 'Cais Mater Mynediad'. Os ydych eisiau gwneud y cais yma, os gwelwch yn dda, cysylltwch â:

Tîm Datgelu – Pwynt Post 10.25 Gweinidogaeth Cyfiawnder 102 Petty France Llundain SW1H 9AJ

Data.access@justice.gov.uk

Pan fydden ni'n gofyn am ddata personol

Rydym yn addo i adael chi wybod pam bod angen eich data personol ag dim ond i ofyn am eich data personol rydym angen ac nid casglu gwybodaeth ormodol neu amherthnasol.

Pan fydden ni'n casglu eich data personol, rydym ni hefo cyfrifoldebau, ac rydych chi hefo hawliau. Maent yn cynnwys:

- Gallwch ymneilltuo cydsyniad bryd bynnag, lle bo yn berthnasol;
- Gallwch gyflwyno cwyn hefo'r awdurdod arolygol;
- Bydden ni'n diogelu a sicrhau nad oes gan unrhyw un anawdurdodedig mynediad i'r data;
- Bydd eich data personol yn cael eu rhannu hefo sefydliadau eraill am bwrpasau cyfreithlon yn unig;
- Ni fydden ni'n dal ar y wybodaeth am gyfnod hirach na sydd yn angen;
- Ni fydden ni'n gwneud eich data personol ar gael ar gyfer pwrpasau hysbysebu heb eich caniatâd chi; ac
- Bydden ni'n ystyried eich cais i gywiro, rhoi'r gorau i brosesu neu ddileu eich data personol.

Gallwch gael rhagor o fanylion ar:

- Cytundebau rydym ni hefo sefydliadau eraill ar gyfer rhannu gwybodaeth;
- Amgylchiadau lle bydden ni'n pasio ymlaen eich gwybodaeth bersonol heb ddweud wrthoch chi, er enghraifft, i helpu gydag atal neu ganfod trosedd neu i gynhyrchu ystadegau anhysbys;
- Ein cyfarwyddiadau i staff ar sut i gasglu, defnyddio neu ddileu eich gwybodaeth bersonol:
- Sut rydym yn gwirio fod y wybodaeth a dalwyd gennym yn gywir ac yn gyfredol; ac
- Sut i wneud cwyn.

Ar gyfer ragor o wybodaeth am yr uchod, os gwelwch yn dda, cysylltwch hefo:

Y Swyddog Diogelu Data Gweinidogaeth Cyfiawnder 102 Petty France Llundain SW1H 9AJ

dataprotection@justice.gov.uk

Cwynion

Pan fydden ni'n gofyn am wybodaeth, bydden ni'n cydymffurfio hefo'r gyfraith. Os ysych yn ystyried bod eich gwybodaeth wedi eu delio hefo yn anghywir, gallwch gysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth am gyngor annibynnol ar ddiogelwch data. Gallwch gysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth Lôn Ddŵr Wilmslow Sir Gaer SK9 5AF

Tel: 0303 123 1113 www.ico.org.uk

Datganiad y cleient

Mae'r holl wybodaeth rydw i wedi'i rhoi, gan gynnwys gwybodaeth am fy modd, yn wir ac nid wyf wedi peidio â chyflwyno unrhyw wybodaeth berthnasol.

Rydw i'n deall bod rhaid i mi ddweud wrthych chi ar unwaith os bydd fy amgylchiadau ariannol i neu fy mhartner yn newid.

Rydw i'n cytuno y gall yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol gysylltu â phartïon eraill i gael gwybodaeth am fy amgylchiadau ariannol i neu fy mhartner ac rwyf yn awdurdodi'r partïon hynny i ddarparu'r wybodaeth y gofynnir amdani.

Rydw i'n deall y gallai'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wirio fy incwm a fy statws cyfalaf gyda Chyllid a Thollau Ei Fawrhydi ac rwyf yn awdurdodi Cyllid a Thollau Ei Fawrhydi i gynnal gwiriadau o'r fath sy'n angenrheidiol er mwyn gwirio fy statws ariannol a rhoi'r wybodaeth honno i'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol

Cyfreithiol. Rydw i'n deall y gall yr Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol wirio gyda'r Adran Gwaith a Phensiynau er mwyn cadarnhau fy mod i neu fy mhartner yn cael budd-dal parhaus. Gall yr Adran Gwaith a Phensiynau gynnal y prosesau hyn yn ôl y gofyn er mwyn gwirio bod yr wybodaeth hon yn dal yn gywir, a gall roi gwybod i'r Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol am unrhyw newidiadau perthnasol.

Rwyf yn deall, os byddaf yn rhoi gwybodaeth anghywir neu'n peidio â datgelu unrhyw wybodaeth berthnasol, y gall y gwasanaethau sy'n cael eu darparu i mi gael eu canslo, y bydd yn rhaid mi dalu'r holl gostau sydd wedi cael eu hysgwyddo ac efallai y byddaf yn cael fy erlyn.

Llofnod:	Dyddiad:

Contourne	ddefnyddio'r gwasanaeth Check	
Costau ac a	ımser	
Eitem	Ams	ser a Dreuliwyd
1. Presenoldeb	-	
2. Paratoi		
3. Cymorth yn y		
4. Teithio ac Aro	S	
Cyfanswm:		
Eitem	Rhif	
 Llythyrau a ys 	grifennwyd	
Galwadau ffôr	<u> </u>	
Cyfanswm Cost	au	TAW £
Gwerth neu swm y g	ost statudol neu gytunde	ebol £
Alldaliadau	Swm	TAW
Milltiroedd	£	£
Alldaliadau eraill	£	£
Cyfanswm	£	£
Ffioedd y cwnslei	£	£
Dyddiad		
lythyrau a'r galwada Edrychwch ar y Rhe	iu ffôn yn ôl y gyfradd oliadau Talu i weld y	
Cofiwch na allwch ch	ni godi tâl ar wahân ar	m lythyrau am i mewn.
furflen hon a'r Ffurfl gennych chi ar y Ffu gyfrif). Lle mae bil w	en Cymorth Cyfreithio rflen Cofnodi Materio edi'i drefnu wedi cael	au a ffioedd y cwnsler mewn perthynas â'r mater hwn, ar y ol a Chymorth yn y Llys, fod yr un fath â'r rheini a gofnodwyd on Cyfun (ar ôl ychwanegu TAW a thynnu unrhyw daliad ar ei gyflwyno mewn mater yng nghyswllt Mewnfudo, dylid yfer pob cam a nodir ar y Ffurflen Cofnodi Materion Cyfun.
Ardystiad (i'w	v gwblhau ar gyfe	er achosion Cyllid Eithriadol yn unig)
Rwy'n tystio i'r canly	nol:	
cymhwysedd ariar Rheoliadau Cymol	nol ar y Ffurflen Gwa th Cyfreithiol Sifil (Ad	ymol i sicrhau bod fy nghleient wedi llenwi'r cwestiynau aith Rheoledig yn gyflawn ac yn gywir. Rydw i wedi cymhwys dnoddau Ariannol a Thâl am Wasanaethau) 2013 i'r wyboda sesu bod fy nghleient yn gymwys i gael cymorth cyfreithiol yr
ପ୍ରୀନ୍ଧିନ bèthredu yr cyfreithiol fy nghwr Gymdeithas y Gyfr	n yr achos hwn o dan nni; ac mae fy sefydlia aith na sancsiwn arall	y safonau cymhwysedd a nodwyd yng nghontract cymorth ad yn masnachu ar hyn o bryd a does dim ymyriad gan I yn fy atal i rhag gweithredu yn y mater hwn (gwaith rheoledi
yn unig). Rwyf wedi cael tys	tiolaeth o fodd.	
Llofnod		Dyddiad://
	gyfreithwr awdurdode	

Enw:

Asesiad modd wedi'i gwblhau gan ddefnyddio'r gwasanaeth Check if your client qualifies for legal aid (CCQ). **Datganiad a Phenderfyniad** Mae'r wybodaeth sydd wedi'i chynnwys ar y ffurflen hon yn wir hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm Rydw i'n cadarnhau bod amgylchiadau'r achos hwn yn cyfiawnhau dyfarnu Cynrychiolaeth Gyfreithiol Reoledig yn unol â Manyleb y Contract. Llofnod _____ Dyddiad:_____ Ymgynghorydd Achrededig Enw mewn priflythrennau: At ddefnydd y swyddfa'n unig Penderfyniad: Dyfarnwyd/Gwrthodwyd Cynrychiolaeth Gyfreithiol Reoledig wedi'i dyfarnu (ticiwch fel y bo'n briodol) Cynrychiolaeth o flaen y Barnwr Mewnfudo cyn y Tribiwnlys Haen Gyntaf. Cynrychiolaeth o flaen y Tribiwnlys Haen Gyntaf ar gais am fechnïaeth yn unig Cynrychiolaeth ar gyfer cais caniatâd a chynrychiolaeth yn yr Uwch Dribiwnlys. Rhesymau dros wrthod:

Tudalen	16
rudaien	10

Penderfyniad gan:

Dyddiad:

Rhestr Wirio - Tystiolaeth

- ▶ Ticiwch y blwch/blychau perthnasol i nodi'r dystiolaeth a gasglwyd.
- ▶ Cyfeiriwch at y canllawiau cymhwysedd ariannol manwl ar gyfer gwaith rheoledig.

Incwm				
Cyflogedig (Talu Wrth Ennill)	Budd-daliadau'r wladwriaeth (gan gynnwys			
☐ Slipiau cyflog	budd-daliadau pasbort)			
Incwm Hunangyflogedig:				
Cyfriflenni banc diweddar	Enw a math o fudd-dal e.e. rhaid nodi Lwfans			
☐ Ffurflen Dreth Hunanasesu.	Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm yn benodol ar y datganiad neu bydd angen			
Cyfrifon ariannol cyflawn	tystiolaeth ychwanegol e.e. llythyr hysbysu.			
☐ Llyfr arian	Llythyr hysbysu gwreiddiol (ar gyfer budd-dal pasbort, cyfeiriwch at y tabl gan ddarparu enghreifftiau			
Buddion mewn nwyddau	o dystiolaeth dderbyniol ac annerbyniol yng nghyfrol 2			
☐ Ffurflen dreth P11D (buddion	rhan E).			
mewn nwyddau) Incwm Arall:	Llythyr diweddaraf yn rhoi gwybod am newid swm y budd-dal			
Dogfennau Pensiwn Preifat / Galwedigaethol	Llythyr gan asiantaeth dalu h.y. Yr Adran Gwaith			
Tystiolaeth o incwm rhent (cyfriflen banc	a Phensiynau, Canolfan Byd Gwaith,			
neu gytundeb tenantiaeth)	Gwasanaeth Pensiwn yn cadarnhau derbyn y budd-dal pasbort ar ddyddiad y cais.			
☐ Incwm ymddiriedaeth (cyfriflen banc neu	Rhaid i'r llythyrau nodi'r enw a'r math o fudd-dal.			
lythyr gan ymddiriedolwyr)	Rhaid i lythyrau dros 6 mis oed gael eu hategu			
Llythyr o gefnogaeth gan deulu/ffrind	gan gyfriflen banc ddiweddar. Cymorth y Gwasanaeth Cynnal Cenedlaethol i			
llythyr grant/benthyciad i fyfyrwyr	Geiswyr Lloches (NASS):			
☐ Arall:	Llythyr gan y Gwasanaeth Cynnal Cenedlaethol i			
(e.e. cyfriflenni banc)	Geiswyr Lloches (NASS) neu Awdurdod Lleol yn nodi bod yr unigolyn yn cael cymorth.			
Ar gyfer pensiynau ac unrhyw incwm arall y	Rhaid i'r llythyr fod yn 6 mis oed neu'n fwy diweddar.			
mae treth incwm yn berthnasol iddo, mae'n	Credydau Treth:			
rhaid i dystiolaeth ddangos y swm gros cyn	☐ Hysbysiad Dyfarnu Credyd Treth (mwyaf diweddar).			
didynnu treth.	□Llythyr diweddar arall gan Gyllid a Thollau Ei Fawrhydi' yn cadarnhau'r swm a			
	dderbyniwyd.			
	▶ Rhaid i'r llythyr fod yn 6 mis oed neu'n			
	fwy diweddar.			
Gwariant (edrychwch ar y canllawiau ynghylch tys	tiolaeth seiliedig ar risg):			
Treth Incwm ac Yswiriant Gwladol:	Costau Gofal Plant sy'n fwy na £600 y mis			
☐ Slipiau cyflog (cyflogeion Talu Wrth Ennill)				
☐ Taflen cyfrifo treth – ffurflen SA302	☐ Copi o gytundeb/contract			
(hunangyflogedig)	☐ Cyfriflen banc			
Costau tai (lle bo'r swm yn fwy na thraean o incwm gros y cleient):	Cynhaliaeth (gweler y canllawiau)			
Llyfr rhent/cytundeb tenantiaeth	☐ Derbynebau			
Cyfriflen banc	Copi o Orchymyn Cynhaliaeth			
☐ Datganiad morgais	☐ Cyfriflen banc			
Cyfalaf (edrychwch ar y canllawiau ar dystiolaeth seiliedig ar risg):				
☐ Cyfriflen banc	☐ Arall:			
Llyfr talu/tystysgrif cynilion cenedlaethol	-			
Tystysgrif cyfranddaliad				
Bondiau Cynilo Premiwm neu Gofnod Bondiau	u (crynodeb)			
0 11 51 1 11 0/ (11)				